68ste JAARGANG No. 8058 MAANDAG 8 JANUARI 1951 VIER PAGINA'S

# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f 2.—. Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnev



## Het verkeersknooppunt Wondjoe brandpunt van Koreaanse strijd.

**Korea — De berichten van Zondag omtrent Korea kunnen als volgt worden samengevat: Rondom het verkeersknooppunt Wondjoe wordt thans hevig gevochten. Volgens het Amerikaanse achtste leger is Wondjoe nog in handen van de Verbonden Troepen.**

Bij de Westkust hebben de Noordelijken Soewon bezet, een verkeersknooppunt 25 km. ten Zuiden van Seoel. Aan de Oostkust hebben de Verenigde Naties haar laatste stellingen ten Noorden van de 38e breedtegraad prijsgegeven.

De activiteit van de luchtmacht werd Zondag door slecht vliegweer bemoeilijkt.

Maandagochtend liet MacArthur vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht in het Verre Oosten boven Korea inzetten met de opdracht de communistische troepen aan te vallen, die thans oprukken naar de stellingen van het Amerikaanse achtste leger.

**„Beesten in uniform".**

**Londen** — Noord-Korea heeft bij de Ver. Naties geprotesteerd tegen „de barbaarse misdaden der Amerikaanse strijdkrachten in Korea, in het bijzonder het bombardement van Pjongjang op 3 Januari door de beesten in Amerikaanse luchtmachtuniformen onder dekking van de vlag der Ver. Naties", aldus radio Moskou.

## Londen en Parijs geven bondig antwoord op beschuldigingen van Moskou

**Londen — Engeland heeft de Sovjet-Unie een antwoord-nota gezonden op de Sovjet-nota van 15 December, waarin Engeland beschuldigd werd van schending van het Engels-Russische verdrag van 1942 door handelingen als lid van het Noord-Atlantische Pact. De Engelse nota wijst de beschuldigingen van de Sovjet-Unie punt voor punt van de hand:**

*1e.* Engelands houding ten aanzien van de Duitse hermilitarisatie bevat geen bedreiging voor de vrede;

*2e.* West-Duitslands deelneming aan de gemeenschappelijke verdediging is „zuiver defensief";

3e. het optreden van de Noord-Atlantische mogendheden komt voor verantwoordelijkheid van de Sovjet-regering;

4e. het is onjuist en ongegrond te verklaren, dat de defensieve maatregelen zullen leiden tot herleving van het Duitse militairisme, daar deze bedoeld zijn om een terugkeer van een onafhankelijk Duitse nationaal leger te voorkomen;

*5e.* Engeland had reeds in zijn nota van 22 December de Sovjet-regering officieel verzekerd, dat Engeland vastbesloten is nooit en te nimmer, onder geen omstandigheden, te dulden, dat West-Duitsland als basis voor agressie wordt gebruikt;

*6e.* de bewering, dat het Noord-Atlantische Verdrag neerkomt op „een groep mogendheden, gericht tegen de Sovjet-Unie en andere vredelievende staten", is ongegrond, daar het verdrag tegen geen mogendheid of groep mogendheden is gericht, doch uitsluitend tegen gewapende agressie zelf;

*7e.* Engelands vastbeslotenheid om te werken voor een vreedzame regeling van de hangende internationale geschillen, in het bijzonder in de Verenigde Naties en in de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken, heeft geleid tot zijn jongste voorstel tot het houden van proefbesprekingen tussen de vier grote mogendheden, dat vervat was in de nota's der drie mogendheden van 22 December.

Parijs — In een Maandag gepubliceerde nota beschuldigt Frankrijk de Sovjet-Unie er van, dat zij een ernstige situatie schept door een grote troepenmacht op voet van oorlog te houden in Duitsland en Europa. Deze troepenmacht is volgens de Franse nota samengetrokken een flink eind over de Westelijke grenzen van de Sovjet-Unie.

De Franse regering zegt in haar nota de volgende punten uiteen:

*1e.* Het is moelijk aan te nemen, dat de regering van de Sovjet-Unie ernstig kan menen, dat de huidige politiek van de Franse regering in enigerlei opzicht agressief is jegens welk land ook.

*2e.* De onmogelijkheid om tot een doeltreffend ontwapeningssysteem te komen is te ernstiger, omdat sinds het einde van de oorlog een grote wanverhouding bestaat tussen de strijdkrachten van Oost- en West-Europa.

*3e.* Het is ernstig, dat bepaalde vroegere bondgenoten van Nazie-Duitsland in Europa, die thans bondgenoten van de Sovjet-Unie zijn, zich in geen enkel opzicht houden aan de beperking van hun strijdkrachten, zoals bepaald in de vredesverdragen.

*4e.* Nog voordat de wereldvrede door de ontwikkeling in het Verre Oosten ernstig werd bedreigd, moest Frankrijk constateren, dat in Europa en speciaal in Duitsland een ernstige toestand werd geschapen als gevolg van de oprichting in de Sovjetzone van gemilitariseerde eenheden, die het etiket van „Bereitschaften" dragen, maar in werkelijkheid in regimenten georganiseerd zijn en in het gebruik van artillerie en tanks worden opgeleid.

*5e.* Onder deze omstandigheden moest Frankrijk wel maatregelen nemen om de veiligheid van het eigen land en van Europa te versterken en de mogelijkheid onderzoeken van een West-Duitse bijdrage tot de gemeenschappelijke verdediging. Frankrijk betreurt het, dat aan de strikt defensieve voorstellen een agressief karakter wordt toegekend. Op dit gebied kan niet met twee maten worden gemeten.

*6e.* De Franse regering heeft nimmer een accoord getekend, dat niet strikt defensief is. Ook de in studie zijnde voorstellen voor deelneming van West-Duitsland aan de gemeenschappelijke verdediging dragen geen agressief karakter.

*7e.* In het Frans-Russische verdrag van 1944 staat, dat het ten doel heeft om nauwe samenwerking tussen Frankrijk en de Sovjet-Unie te verzekeren ter handhaving van de vrede. Geconstateerd moet worden, dat van Sovjet-zijde niets gedaan is om deze samenwerking mogelijk te maken. De Sovjet-Unie voert een politiek, die vijandig is jegens de Franse Unie. Zij heeft daar nog onlangs blijk van gegeven door Ho Tsji Minh te erkennen.

*8e.* Als de regering van de Sovjet-Unie met dezelfde geest bezield is als de Franse regering, dan moet het mogelijk zijn een uitweg uit de huidige moeilijkheden te vinden door middel van de thans beoogde vergadering van ministers van buitenlandse zaken.

*9e.* Gezien het bovenstaande moet de Franse regering categorisch alle verantwoordelijkheid voor het ontstaan van de huidige moeilijkheden afwijzen, zo besluit de Franse nota.

**Recht tot het hart**

— Verborgen offers zijn dubbele offers.



**DE KRONINGSZETEL ZONDER STEEN.** — Tijdens de Kerstdagen verschaften dieven zich met een breekijzer toegang tot de Westminster Abdy en stalen de historische steen, waarop de Engelse koningen gekroond werden sinds Edward I hem in 1296 uit Schotland had overgebracht. Voordien werd de steen gebruikt als kroningszetel van de Schotse koningen vanaf de tijd van Kenneth II, die in 843 de alleenheerser van Schotland werd. De politie denkt, dat de steen, die bijna 168 kilo weegt, werd gestolen door Schotse patriotten, leden van de Schotse Nationale Beweging, die reeds gedreigd had de steen naar Schotland „zijn rechtmatig tehuis" terug te voeren.

Op deze foto, die in het schemerlicht van de Abdij genomen werd, ziet men de kroningszetel zonder steen, terwijl boven de staart van een der 4 vergulde leeuwen, die de stoel torsen, de initialen J. F. S. staan ingekrast. Een veronderstelling luidt, dat de letters staan voor James Francis Stuart, de Oude kroonpretendent en de eerste, die niet op zijn voorvaderlijke troon en steen gezeten heeft.

**PRIJSCONTROLE**

Washington. — Naar verluidt heeft de Amerikaanse regering het voornemen een verordening te publiceren, volgens welke elke firma, die haar prijzen wil verhogen, dit een maand tevoren moet afkondigen. Tijdens die periode moeten de prijzen ongewijzigd blijven. Deze beschikking zal echter geen betrekking hebben op handels-produkten, waar de prijzen van deze produkten reeds aan wettelijke bepalingen zijn gebonden.

**MEER VLIEGKAMP-SCHEPEN**

Washington. — De Amerikaanse marine heeft medegedeeld, dat aan plannen gewerkt wordt om het aantal vliegkampschepen dubbel zo groot te maken als bij het uitbreken van de Koreaanse oorlog. Volgens het plan zullen er nog 2 slagschepen, verscheidene kruisers en ong. 100 motortorpedobootjagers komen.



## De V. N. gaan door, uilen naar Athene te dragen.

**Lake Success — De groep van 21 Aziatische landen, die bezig is met de Koreaanse kwestie, heeft Vrijdag wederom vergaderd. Naar verluidt, bespraken de gedelegeerden een plan, gebaseerd op de volgende punten:**

1) een order tot staking van het vuren; 2) progressief terugtrekken van de troepen van beide partijen uit Korea; 3) instelling van een commissie, waarin ook communistisch China wordt opgenomen, ter oplossing van de vraagstukken in het Verre Oosten; 4) de instelling van een commissie der V.N., die toezicht op de verkiezingen in Korea zou houden. Men zou zijn uitgegaan van een voorstel van Arne Sunde (Noorwegen).

De commissie van drie, die tot taak heeft een staakt-het-vuren te bewerkstelligen, heeft de politieke commissie meer tijd verzocht om de beginselen te formuleren voor de oplossing van het Koreaanse conflict en andere problemen van het Verre Oosten.

De politieke commissie besloot zonder stemming aan de commissie van drie meer tijd te geven. Daarop vond een lange woordenwisseling plaats over het al of niet vertonen van een documentaire film over beweerde Amerikaanse wreedheden. De Sovjet-afgevaardigde Malik had de gedelegeerden voor een dergelijke voorstelling uitgenodigd. Na 90 minuten besloot de commissie geen officiële vertoning van de film toe te staan. Slechts vijf landen stemden voor de vertoning, 36 tegen, terwijl 13 landen zich onthielden. Malik zal, zo meent men te weten, het recht hebben een besloten voorstelling te houden. De commissie ging tot Maandag uiteen.

**Veroordeling van China gevraagd.**

**Lake Success** — De Verenigde Staten hebben aan de leden van de Verenigde Naties een circulaire gezonden, waarin verklaard wordt, dat communistisch China veroordeeld dient te worden als agressor, indien het blijft weigeren in te stemmen met het staken van het vuren in Korea, zo verluidt uit Amerikaanse bron. De nota werd via de normale diplomatieke weg overhandigd. De Verenigde Naties dienden economische sancties tegen China te overwegen en de landen, welke China hebben erkend, dienden de diplomatieke betrekkingen te verbreken. De nota zou volgens waarnemers ten doel hebben de landen, die „drastische maatregelen met behulp van de vloot en de luchtmacht tegen China vrezen", gerust te stellen.

**VREDE ITALIE — CUBA**

Havana. — Medegedeeld werd, dat het vredesverdrag tussen Italië en Cuba Zondagmorgen zal worden geratificeerd.

**OP ZOEK NAAR „DE STEEN"** — Allerwege zoekt men in Engeland naar de „kroningssteen", die dezer dagen uit de Westminster Abdij te Londen werd weggehaald. Daar men een vermoeden had, dat de steen in het riviertje de „Serpentine" in Hyde Park gedeponeerd zou kunnen zijn, werd het water 's avonds nog door politiemannen in boten bij het licht van schijnwerpers afgedregd.

## het nieuws van vandaag

Jhr. Mr. van der Goes Naters heeft een storm veroorzaakt. Deze heer is de fractieleider van de Partij van de Arbeid, een partij, die met de K.V.P. samen het kabinet vormt, en waarvan de ministers dus mede de houding van de Nederlandse Regering inzake de Irian-onderhandelingen onderschreven. Die houding kwam in ieder geval hier op neer, dat van overdracht der souvereiniteit over West-Nieuw Guinea aan Indonesië geen sprake kan zijn. En nu verklaarde deze fractieleider van een der regeringspartijen dat die partij vóór souvereiniteitsoverdracht is. Dat veroorzaakte de storm.

Er wordt in Nederlandse politieke kringen op gewezen, dat deze plotselinge omkeer op dit aller ongunstigste moment, niet door een oppositie- maar door een regeringspartij gedaan, een dolkstoot in de rug van de Regering is, die mogelijkerwijze niet slechts een kabinetscrisis, maar ook een breuk in de samenwerking tussen de K.V.P. en de Partij van de Arbeid kan veroorzaken.

„De Tijd" vindt deze geste, vooral gezien de daaraan voorafgegaan zijnde gedragslijn van de P.v.d. A. zeer bevreemdend.

Het blad schrijft, dat de Partij van de Arbeid bijkans een jaar lang geen kik, geen waarschuwing heeft gegeven, maar veeleer de zwijgende bijval van de toestemster heeft laten blijken. Het was het blad bekend, dat het standpunt van de Partij van de Arbeid in de loop van de laatste maanden geëvolueerd is totdat het onder een maand geleden „plotseling zwenkte naar het andere uiterste: de souvereiniteits verdracht". Deze evolutie thans bekend maken betekent voor het blad niets anders dan „de regering afvallen op een moment, waarop zij zich met de steun van de Partij van de Arbeid in een bepaalde positie heeft vastgezet".

Indonesische politieke kringen hebben natuurlijk prompt gereageerd.

**„Storm in glas water"**

en met graagte deze omkeer aangegrepen, die zij behandelden alsof het zonder meer het standpunt van de gehele P. v. d. Arbeid, ja van het gehele Nederlandse kabinet zou zijn.

Intussen heeft de heer van der Goes Naters in een artikel in het „Vrije Volk" overhaast een flinke scheut water in zijn wijn gedaan. Hij spreekt daarin blijkens het verslag van A.N.P. niet meer van souvereiniteitsoverdracht, maar beschuldigt de Indonesische regering er de facto van, dat ze de twee wegen tot overeenkomst, die door Nederland werden geopend, n.l. de souvereiniteit over te dragen aan de Nederlands - Indonesische Unie, of de bemiddeling van de UNCI te aanvaarden, heeft geweigerd te aanvaarden.

Dit artikel geeft wel de indruk, dat de storm door de heer van der Goes Naters veroorzaakt, een storm in een glas water is, maar dat desondanks deze heer geschrokken is van zijn eigen storm.

Als de planten maar delicaat genoeg zijn kan zelfs een storm in een glas water ze onherstelbaar beschadigen. En dat de Nieuw Guinea-kwestie een uiterst delicate plant is zal wel niemand ontkennen.

We wachten dus niet zonder beduchtheid de verwoestingen af.

## Eisenhouwer kwam op Orly bij Parijs aan

**Parijs — Generaal Eisenhower is Zondagmorgen op het vliegveld Orly bij Parijs, waar strenge veiligheidsmaatregelen waren getroffen, aangekomen. Eisenhower verklaarde tegenover journalisten, dat hij „hier permanenter zou terugkeren" ongeveer midden Februari.**

Truman, Acheson, Marshall, de chefs der Amerikaanse generale staven en de hoofden van de diplomatieke vertegenwoordigingen van de meeste Atlantische leden-staten hebben Eisenhower bij zijn vertrek uit Amerika uitgeleide gedaan. Een saluutsalvo van 17 kanonschoten werd afgevuurd toen hij in het vliegtuig stapte. Hij was vergezeld van zijn staf-chef luitenant-generaal Alfred Gruenther.

De voorzitter van de commissie van buitenlandse zaken van de Amerikaanse senaat Tom Connally heeft in een verklaring tegenover de pers bevestigd, dat de Amerikaanse regering de maatregelen, die zij voor de verdediging van Europa denkt te nemen na het oriëntatiebezoek van Eisenhower zal bepalen. Het congres zou dan van deze maatregelen op de hoogte worden gesteld. Volgens Connally zou Eisenhower het aan West-Europa duidelijk te verstaan geven, dat het slechts op Amerikaanse hulp kan rekenen naarmate de verschillende landen zelf met eigen middelen zullen trachten hun militaire kracht te versterken. Eisenhower heeft in een rede voor de Franse radio o.m. het volgende verklaard:

**„Onze Noord-Atlantische Unie is machtig en beschikt over middelen op zee, te land en in de lucht. Er is niets dat de landen van de Atlantische gemeenschap, wakker geschud en verenigd, niet kunnen tot stand brengen. Laten zij, die misschien in de verleiding zouden komen deze kracht te beproeven, de lessen van de geschiedenis goed overwegen. De zaak der vrijheid kan nooit het onderspit delven.**

**PREMIER VAN PAKISTAN TOCH NAAR LONDEN**

Londen. — Liaquat Ali Khan, de premier van Pakistan, is Zondagavond te Londen aangekomen om alsnog deel te nemen aan de conferentie van het Gemenebest.



DE DRIE OUDSTE PRINSESJES GAAN DE LUCHT IN — zonder vader en moeder ziet men ze hier op Schiphol naar het vliegtuig gaan voor de luchtreis naar Tyrol. Zou het in Sankt Anton kouder zijn dan in Holland?

## Bloemen voor Koningin Juliana de laatste daad van Oosterijks President.

**Sankt Anton — Op Zondagochtend, 31 December om 10 uur kreeg H.M. Koningin Juliana het overlijdensbericht van de Oostenrijkse Bondspresident, dr. Renner. Weinig kon Zij vermoeden, dat Zij enkele uren later nog namens dezelfde overleden president een bloemengroet zou krijgen.**

Het was de laatste regeringsdaad van dr. Renner, die daarmede de vorstin, die zijn land andermaal als vacantie-oord had gekozen, wilde verwelkomen. Aan dr. Wilhelm Korab, de Oostenrijkse kabinetssecretaris, had hij opgedragen van Wenen naar Sankt Anton te reizen om de orchideeën te overhandigen en de Koningin namens hem te begroeten. Toen dr. Korab gisteravond uit Wenen vertrok, was de president nog in leven. Bij de aankomst van de kabinetssecretaris vanochtend in Sankt Anton waren de orchideeën, die hij met zich medebracht, de laatste groet geweest, die dr. Renner in zijn leven had gebracht. De Koningin heeft de vorstelijke bloemen, die een zo uitzonderlijke waarde hebben gekregen, in Haar kamer geschikt. Geruime tijd sprak Zij met dr. Korab, die uitstekend Nederlands spreekt, over de verstorven president.

## Acht Indonesische partijen drongen aan op nietigverklaring van Uniestatuut.

**Djakarta — Minister Wonsonegoro deelde Vrijdag aan „Pedoman" mede, dat ondanks het feit, dat geen overeenkomst over de kwestie-Irian is bereikt, de regering dit gebied niettemin in het wetsontwerp heeft opgenomen, dat voorziet in algemene verkiezingen in geheel Indonesië.**

Als het onmogelijk mocht blijken vertegenwoordigers uit Irian zelf te vinden, zullen Indonesiërs uit Irian afkomstig dat gebied in het parlement vertegenwoordigen.

Bij het debat [illegible] op Vrijdag over de Nieuw-Guinea kwestie drongen [illegible] acht partijen er bij de [illegible] op aan het Nederlands-Indonesisch Unie-statuut nietig te verklaren. Vele leden waren van gevoelen, dat het uit zeven punten bestaande voorstel, dat door Indonesië op de Haagse conferentie werd gedaan, te veel concessies inhield.

Inmiddels is uit verschillende uitlatingen van politieke figuren reeds gebleken, dat de regering reeds als gevolg van de twee laatste door haar ter Nieuw-Guinea-Conferentie gedane voorstellen een ernstige oppositie in het parlement zal ondervinden. Aangezien verwacht wordt, dat de regeringsnota reeds begin volgende week de Kamer zal bereiken, is het evenens te verwachten, dat de debatten reeds de komende week zullen aanvangen. In het nieuwe nummer van het weekblad „Vrijheid en Democratie" stelt mr. Oud in een hoofdartikel, dat de regering opnieuw is afgeweken van de gedragslijn, die zij tegenover de Staten-Generaal heeft aangegeven. De oplossing, die de regering aan Indonesië heeft voorgesteld, acht mr. Oud „de slechtst denkbare". Hij schrijft verder: „Wie nog altijd hoopt — en dat hopen wij zeker —, dat uit de Nederlands-Indonesische Unie iets goeds zal groeien, moet die Unie zeker niet belasten met een zo netelig probleem als het bestuur van Nieuw Guinea. Men behoeft geen profeten te zijn om te kunnen voorspellen, dat daaruit een zee van moeilijkheden zal voorkomen." „Bij geen der deviaties, die wij in de afgelopen jaren hebben moeten constateren, heeft de regering zo positief het tegendeel gedaan als zij had gezegd te zullen doen als ditmaal. Nog meer dan van de inhoud der verklaring zelf zullen de Kamers zich van dit feit rekenschap hebben te geven."

„Bedenkelijk noemt mr. Oud dit, „omdat het de grondslagen raakt van ons constitutioneel bestel. Wanneer de volksvertegenwoordiging niet meer onvoorwaardelijk vertrouwen kan op hetgeen de regering op een zo belangrijk punt als het hier geldt, als vaste lijn van haar beleid heeft uitgestippeld, is het hek van de dam. Het vervult ons met grote zorg, dat er onder de 15 ministers, die het kabinet telt, zelfs niet één geweest is, die tot de slotsom is gekomen, dat hij een dergelijk beleid niet met zijn verantwoordelijkheid mocht dekken".

DE „AMSTERDAMSE POORT" IN DJAKARTA MOET VERDWIJNEN. — In de benedenstad van Djakarta staat de „Amsterdamse Poort", één der zeer weinige oude monumenten, die deze stad nog telt. Men heeft het bouwwerk echter steeds meer als een sta-in-de-weg beschouwd, zodat het Gemeentebestuur heeft besloten, de Poort te slopen.
Arbeiders bezig met het neerhalen van de „Amsterdamse Poort" te Djakarta.

## Surinaamse Coalitie protesteert bij Gouverneur

**Paramaribo — De coalitie heeft aan de gouverneur de aandacht gevraagd voor „de vreemde en parlementair zeer ongebruikelijke handelingen door u verricht. U vergadert met de minderheid in de Staten, vraagt haar zelfs een persoon aan te wijzen, die u enige suggesties kan doen voor het aanvullen van de regeringsraad"....**

Zij zegt, dat het parlementair zeer ongebruikelijk is, dat de meerderheid daar niet in wordt gekend. „Wij kunnen niet verhelen, dat wij bezorgd zijn over het ontstellend gemis aan staatsrechtelijk, politiek en parlementair inzicht". De coalitie merkt op, dat het opgevallen is, dat de beslissing tot dadelijke ontbinding door de gouverneur slechts aan één nieuwsblad („De West") is medegedeeld, terwijl het besluit volgens de Haagse overeenkomst pas na afhandeling van de ergente onderwerpen te nemen was en nog een dezer ontwerpen moet worden behandeld.

In overeenstemming met de coalitie heeft minister Hewitt er in toegestemd voorlopig aan te blijven en te helpen de lopende zaken af te doen, zodat aanvulling van het kabnet onnodig is. De ontslagaanvraag van minister Lichtveld gaat deze week in.

**Commentaar van „Algemeen Handelsblad".**

**Amsterdam** — Het „Algemeen Handelsblad" schrijft naar aanleiding van het communiqué van de Surinaamse Regeringsraad, dat „de verwijzing van de Regeringsraad naar de Nederlandse opvatting ons enigszins vreemd voor komt. Ten eerste is art. 174 niet toegepast. Voorts zal niet Nederland, maar Suriname de noodzaak van het wijzigen van het kiesstelsel moeten vaststellen. Met evenveel recht zou men kunnen verwijzen naar de in Nederland geldende opvatting, dat het Surinaamse kiesstelsel ondeugdelijk moet worden geacht. Het is tot stand gekomen tegen het verlangen van de Staten-Generaal in, die een evenredig kiesstelsel wensten, en tegen het advies van gouverneur Huender. Hieruit vloeit vanzelf voort, dat men in Nederland nog gaarne het kiesstelsel een punt van bespreking wil laten uitmaken. Dit neemt wederom niet weg, dat niet Nederland, maar Suriname de kwestie oplossen. Dat Suriname eerst nog aan zulk een bespreking wil deelnemen met een delegatie, die na een ondemocratische verkiezing zal worden aangewezen, is geen motivering. Dit geeft nieuwe moeilijkheden en men stelt slechts de beslissing uit, die ten slotte in het belang van Suriname toch zal moeten worden genomen", aldus het „Algemeen Handelsblad".

### ELF PERSONEN VERDRONKEN.

Paramaribo — Er zijn elf personen in de Suriname-rivier verdronken, toen een boot tegen een ducdalf botste. Zij kwamen naar Paramaribo voor de begrafenis van een familielid. Eén man en drie vrouwen werden gered.

## Schaadde Lichtveld Surinaamse belangen.

De mededeling van de heer Lichtveld in Nederland over „Communisme in Suriname" is ook in de Amerikaanse pers verschenen. De United Press maakte het wereldkundig. Zo verscheen in de „Brooklyn Eagle" het volgende bericht: „Aluminium Mine Sabotage Charged to Communists. Amsterdam Des. 9. (U.P.) — Lou Lichtveld, education and health minister of the Dutch dependency of Surinam in South America, said today Communists are trying to sabotage aluminium mines there. He said Surinam provides the United States with half its supplies of aluminium ore".

Voorgaande lazen wij in het dagblad „De West", dat er bij aantekent, dat het droevig is, dat een man, die zich Landsminister noemt, de reputatie van Suriname op deze wijze helpt vernietigen.

Op onze beurt tekenen wij aan, dat de vertaling van U.P. uit de dagbladen wel heel erg verward is.

Hieronder laten wij de gewraakte passages volgen, zoals wij die aantroffen in „Het Vrije Volk":

„Het communisme als achtergrond van de moeilijkheden in Suriname is steeds gebagatelliseerd. Er zijn echter duidelijke aanwijzingen, dat degenen, die voor de huidige moeilijkheden verantwoordelijk zijn, zich bewust of onbewust door het communisme laten gebruiken.

De vraag bewust of onbewust is in de persoonlijke gevallen moeilijk uit te maken, omdat wij daarvoor in Suriname niet over het apparaat en de politieke scholing beschikken. De directe doelstellingen van de communistische actie in Suriname zijn het stichten van verwarring en ontevredenheid, het voeren van obstructie en het plegen van sabotage. Ik heb de bewijzen daarvan bij me en ik zal ze de regering laten zien", zei de heer Lichtveld, die in deze delegatie niet als minister, doch als vertegenwoordiger van de meerderheid in de Staten optreedt.

„Men moet niet vergeten, dat Suriname een belangrijke rol speelt in de voorziening met grondstoffen van de oorlogsindustrie in de Verenigde Staten. Niet minder dan 50 percent van de ertsbehoefte der Amerikaanse aluminiumindustrie wordt door Suriname gedekt. Industriële beveiliging ontbreekt in Suriname. Treft men de bauxietwinning (bauxiet is een grondstof voor aluminium), dan treft men de Amerikaanse oorlogsindustrie".

Volgens de heer Lichtveld stuit de actieve bestrijding van dit communistische gevaar in Suriname af op de onvoldoende wetgeving — waarin geen verandering kan worden gebracht door de obstructie van de minderheid in de Staten — en op de naïveteit van het gezagsapparaat. Eerst thans begint men het gevaar te zien.

Tot zover bedoelde aanhaling, die toch heel anders is dan wat U.P. verspreidde.

## CURACAO

### OPLOSSING
**Kerst-kruiswoordraadsel**

**Horizontaal:** 2. e.k. — 4. arm — 6. tak — 8. krom — 9. ga — 10. eerste — 13. op — 14. valsen — 16. polka — 19. spanen — 22. ergens — 24. gaan — 25. erven — 27. menner — 29. wrange — 31. nero — 33. do — 34. neigen — 36. domein — 38. fel — 40. kedoe — 42. kuinre — 45. nuance — 47. mutsen — 49. Odessa — 51. gare — 52. toeren — 55. rovers — 57. eënoog — 59. erosie — 61. barnen — 63. i.d. — 64. etende — 65. stuip.

**Verticaal:** 1. kerstmis — 3. k. m. — 5. bar — 7. kogels — 8. koepel — 11. ravage — 12. kanon — 15. lossen — 17. openen — 18. dra — 20. aderig — 21. nee — 23. gemene — 24. gewond — 25. vennen — 28. nonnen — 30. anders — 32. rafels — 35 inkeer — 37. monnie — 39. Lugano — 41. emmers — 43. ikonen — 44. sla — 46. artsen — 488. toren — 50. erend — 51. goed — 53. Elbe — 54. egel — 56. vee — 58. nis — 60. O. L. — 62. ra.

**Er waren onder de velen, die hun Kersttijd aangenaam aan deze Kerstboom besteedden, 4 goede oplossingen, aan wie wij hun gewonnen boek ten spoedigste zullen toesturen.**

### IN HET KORT

Het KLM vliegtuig van Zaterdagavond landde hedenmorgen 06.27 Ned. tijd op Schiphol. De temperaturen waren 21 C (75.2 F) en 29.2 C. (84.6 F). Op de weg was het rustig, 7 lichte aanrijdingen. B. deed aangifte van diefstal van ƒ 145.—. Een man deed aangifte van mishandeling. Hij zou door twee onbekende mannen op het Heifrichplein geslagen en geschopt zijn. Op Charot stak een vrouw een man zo maar in de arm, de zuster van de daderes zag het bloed vloeien en viel in onmacht. De dokter en de recherche kwamen er aan te pas.

### LITURGISCHE INZEGENING

Gistermiddag werd door Z. E. Pastoor W. Brada het College van Coromoto aan de van Leeuwenhoekstraat liturgisch ingezegend.

Het college telt momenteel 326 leerlingen, n.l. 224 op het College zelf, 102 op de bewaarschool. De 224 leerlingen zijn verdeeld over zes klassen, welke aansluiten op het verder onderwijs aan het Mariacollege.

### VENEZOLAANSE TANKER BINNENGELOPEN

De Venezolaanse marine tanker, de Capana, liep hedenmorgen Curaçao binnen voor het ondergaan van enkele noodzakelijke reparaties.

### SCHEEPVAARTBERICHTEN

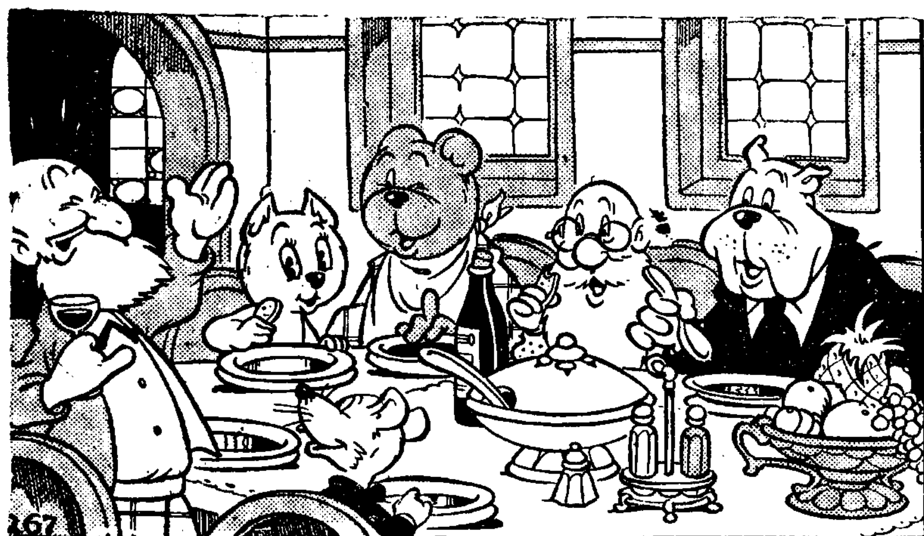
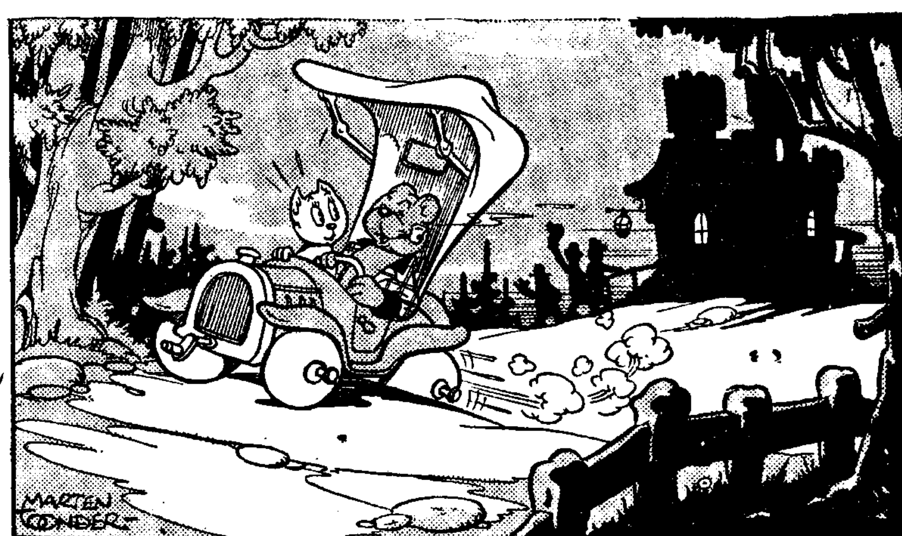
**Zaterdag**
**Del Norte** van Rio de Janeiro naar New Orleans; **Ciudad de Bogota** van New York naar P. Cabello, **Haarlem** van Christobal naar Rotterdam; **Zulia** naar Coro en **Moneca** van Dominica.
**Zondag**
**Habana** van La Guaira naar Havana.

### NOTARIS LANSBERG

Vandaag viert oud notaris, de heer E. S. Lansberg, oud-voorzitter van de Koloniale Raad, zijn 88-ste geboortedag. Het zal hem op deze dag zeker niet aan warme belangstelling ontbreken.

791

# Tom Poes en het Monster van Loch Ness

Toen Tom Poes en heer Bommel terug kwamen in het hotel om hun bagage te pakken, zagen ze tot hun verbazing, dat de oude Schot Macadam een maaltijd had aangericht.

„Gaat U zitten!" zei hij opgeruimd. „Ik bied een diner aan! Héél eenvoudig, want ik ben een arrrm man. Maarrr ik had nog wat bessensap in mijn wijnkelder en dat geeft een heerrrlijke wijn, als men het met waterrr vermengt. En als U de koolsoep en knollen voorrr lief wil nemen kunt U zich op mijn kosten verzadigen! Ha, de Schotten hebben de naam, dat ze zuinig zijn, maarrr ik zal U anders lerren! En nu drrrink ik op de gezondheid van Heerrr Bommel, die mij in staat stelde dit gebaarrr te maken! Cheerio!"

„Gezondheid!" zei Bulle Bas. „Mijn vacantie is in het water gevallen, maar daar ben ik politieman voor. Hm! Altijd aan het werk! Altijd misdaden. Maar ik zal een oogje toedoen!" „Op Tom Poes", zei de journalist. „Die lapt het hem toch altijd maar! Dit zal hem weer publiciteit geven! „Kom", zei heer Ollie, „ik houd niet van al die loftuitingen. Dat is niet goed voor jonge lieden. We moeten trouwens weer eens naar huis!" En zo reed de Oude Schicht met Tom Poes en heer Bommel even later weg, nagewuifd door de achterblijvenden. Gelukkig maar, dat heer Olie niet wist, welk afgrijselijk avontuur hem thuis te wachten stond......

J. van der Schoot, binnen korte tijd haar programma bekend maken. Het comité hoopt, dat de belangstelling, die er van de zijde van het publiek is, zal blijven voortbestaan.

P. WURTZ 10 JAAR S. E. L. MADURO.

Het personeel van S. E. L. Maduro op Aruba heeft het feit dat hun directeur 10 jaar bij de firma was niet ongemerkt voorbij laten gaan.

Het personeel bood de heer Wurtz een prachtige bloemenmand aan. Vanaf deze plaats spreken wij de hoop uit dat de heer Wurtz eens een zilveren jubilaris zal zijn.

FRERE PROVINCIAAL OP ARUBA.

Frère Johan, provinciaal van de Frères de la Salla, vertoeft sinds begin December op Aruba. Een dezer dagen bracht hij een bezoek aan de bibliotheek. Naar wij vernemen, zal hij omstreeks 19 Januari met de Willemstad naar Nederland vertrekken, waarmede een eind komt aan zijn visitatiereis.

COMMISSARIS VAN ERP NAAR NEDERLAND.

Naar wij vernemen zal de Commissaris van Politie op Aruba, de heer Th. van Erp eind Januari naar Nederland vertrekken ten einde een studie te gaan maken van het brandweerwezen in Nederland.

HET EERSTE DAGBLAD.

Vandaag zou op Aruba een dagblad verschijnen, dat de naam zal dragen „Aruba News". Dit dagblad zal worden uitgegeven door de „General Printing" van de heer W. F. D. Wever, die hiervoor een goede outillage heeft. De redactie wordt verzorgd door F. Zielinksi, die vroeger de „Aruba Times" uitgaf. De krant zal verschijnen in het Nederlands en Papiaments.







**Een gedenkwaardig jubileum:**

## De hypotheekbank groeide op tot een krachtig lichaam.

**Zaterdagavond werd in hotel Aviia onder aanwezigheid van een groot aantal genoden het 75-jarig bestaan gevierd van de N. V. Curaçaosche Hypotheekbank. Het bezoek van Z. Exc. Gouverneur Peters en mevr. Peters moge getuigen van de grote waardering welke het Bestuur heeft voor arbeid en doelstellingen van deze jubilerende bank.**

**Z. Excellentie werd in de hal begroet door de heren F. Th Spencer Krafft (voorz.), J. W. P. Peiliker (wnd. secretaris), J. G. Veeris (wnd. boekhouder-secretaris) en C. P. Neumann (administrateur), alsmede door de andere bestuursleden.**

**Onder de aanwezigen merkten wij op, o.a. wnd.-voorzitter van CAB, drs. E. M. Newton, ir. P. Henriquez, lid van het CAB, W. R. Plantz, voorzitter der Staten, W. van Wordragen en A. Vellekoop namens de CPIM/CSM, voorts vertegenwoordigers uit handelskringen en vele anderen.**

Nadat de gouverneur zijn handtekening had geplaatst op de papyrus, sprak de voorzitter, de heer Krafft de volgende rede uit.

Nog niet lang geleden werd ik tot Bestuurslid van de Curaçaose Hypotheekbank gekozen, waarop verleden jaar, wegens de verplichte aftreding van de heer R .F. Muskus, het Bestuur mij verzocht het Voorzitterschap over te nemen, aldus begon de heer P. Th. S. Krafft.

De Curaçaose Hypotheekbank werd feitelijk noodgedwongen opgericht, want toen in Juli 1874 de Nederlandse Regering besloten had, dat de bestaande Hypotheekbank van het Gouvernement moest worden opgeheven, maakten zich schrik en ontzetting van een ieder meester; niet alleen zij die de Bank schuldig waren, maar allen, die grondeigendommen hadden, voorzagen dat die maatregel hoogst nadelige gevolgen voor die eiland zou hebben. De vroegere Weeskamer, bij Keur van 16 Mei 1870 in Hypotheekbank veranderd, was zodanig en gedurende zo vele jaren met de financiële toestand der grond eigenaren vereenzelvigd, dat de opheffing van die Bank voor velen misschien algehele ondergang ten gevolge zou hebben.

De hypotheekschuldigen zouden overgeleverd worden aan de willekeur van enkele geldschieters, verhoging van interest, vermindering van de waarde der grondeigendommen, gedwongen verkoop en andere verschrikkingen zag men in het verschiet.

Tien mannen, de heren James A. Jones, M. P. Curiel, H. Evertsz, D. Leon, Leon V. Leyba, P. C. Gorsira, J. W. Heldewier Vignon, Dr. Th. de Veer, J. P. E. Gorsira en S.E.L. Maduro, bijgestaan door de heer A. M. Chumaceiro, praktizijn, verenigden zich om het besluit van de Minister te bespreken en om middelen te beramen om de onheilen die men voorzag af te wenden.

Het middel, het dient tot lof van Z.E. Minister Fransen van der Putte gezegd te worden, was reeds door deze bewindsman aan de hand gegeven namelijk „De daarstelling van een Curaçaosche Naamlooze Vennootschap die de administratie van de op te heffen Gouvernements Hypotheekbank zou overnemen op voorwaarden nader vast te stellen, welke suggestie, niettegenstaande dit gouvernements bedrijf als niet solvabel werd beschouwd, ook de tien mannen als het enigst afdoend middel voor kwam, om uit de impasse te geraken, te meer waar de Minister mededeelde dat wijders het Gouvernement niet ongeneigd zal zijn de nieuwe bank te steunen voor zover zulks met het belang der kolonie ware overeen te brengen.

Spr. haalde de notulen aan van de oprichtersvergadering van 8 Maart 1875, in welke vergadering het request, voor overname onder bepaalde voorwaarden, aan de Gouverneur werd opgesteld:

**„De Voorzitter wenst de vergadering geluk met het genomen besluit en vermeent dat dit een bewijs is dat de philantropie op het eiland niet is uitgestorven, immers de vooruitzichten zijn op dit ogenblik alles behalve glinsterend; van alle kanten verschijnen onweerswolken aan de horizon, zodat men thans niet kan zeggen dat bij de oprigters winstbejag voorzit. Hij hoopt echter vooral ter wille van Curaçao, dat het onweder zal voorbij drijven en ons eiland nog tot ongekende luister moge geraken."**

In December 1875 werd de akte van oprichting verleden waarbij het eerste Bestuur werd gekozen en zo was de Hypotheekbank geconstitueerd.

Spr. memoreerde de moeilijkheden uit de eerste jaren, de orkaan, die op 23 September 1877 heeft gewoed, heeft ook voor de Hypotheekbank nadelige gevolgen gehad. En geen wonder, daar waar zoveel huizen geheel verdwenen zijn, andere meerdere of mindere schade hebben geleden, daar kon het niet anders of een instelling, bij welke zoveel huizen verbonden waren, moest in het algemeen lot delen.

Een beroep op het Gouvernement om de terugbetaling der overgenomen kapitalen ten bedrage van ƒ 187.746,— te willen verzachten door te bepalen dat de terugbetaling van bedoelde kapitalen in 15 termijnen kon geschieden, werd ingewilligd.

Daar in de 20ste eeuw Curaçaos kapitaal zeer lonend in het buitenland kon worden belegd, werden grote bedragen opgevraagd, hetgeen bijna tot een paniek heeft geleid.

Weer werd steun van het Gouvernement ingeroepen, doch men nam bij de Curaçaose Bank een bedrag van ƒ 60.000,— in contanten op, teneinde aan de verzoeken om terugbetaling te kunnen voldoen.

Bij het 50-jarig bestaan was het bedrag aan hypotheken uitgezet gestegen tot ƒ 1.825.000,—.

In 1933 tijdens een der termijnen van Voorzitterschap van de heer C. S. Gorsira JPEz., die zo vele jaren in het Bestuur van de bank gezeten heeft, werd op zijn voorstel besloten tot het uitgeven van pandbrieven ter vervanging van het systeem van het nemen van gelden in administratie waardoor het bedrijf van de Hypotheekbank op een principieel juister grondslag gebracht werd.

Door de toenemende welvaart nam de vraag naar woningen enorm toe, zodat nieuwbouw noodzakelijk werd.

Na de tweede wereldoorlog kon men weer de beschikking krijgen over de nodige bouwmaterialen en werd de nieuwbouw met kracht ter hand genomen.

Het Bestuur besloot over te gaan tot het verlenen van bouwcredieten. Deze credietverlening is een groot succes geworden en heeft zeer veel bijgedragen tot de grote uitzettingen sedert 1945, waarmede zowel credietnemers als beleggers gebaat werden. Het uitgezette kapitaal bedraagt ongeveer ƒ 6.000.000.—.

Door een sober beheer, grote plichtsbetrachting van de administrateurs en het personeel en de onbaatzuchtige medewerking van de aandeelhouders als bestuursleden, is het mogen gelukken de instelling hare tegenwoordige soliditeit te geven.

De Curaçaose Hypotheekbank heeft tegenover de gemeenschap haar taak van geldschieter en geldbeheerder naar billijkheid kunnen vervullen, waardoor zij het vertrouwen van de bevolking van den beginne af verworven heeft en sindsdien ook behouden heeft, zodat het Bestuur ook verder voor de toekomst op aller medewerking hoopt te rekenen.

Spr. hoopte dat de welvaart, die Curaçao de laatste twintig jaren is ten deel gevallen, bestendigd moge blijven tot verdere luister van ons eiland en tot een blijvende ontwikkeling van de Curaçaose Hypotheekbank.

De gouverneur herinnerde in zijn antwoord er op, dat hij kort geleden ook aanwezig mocht zijn bij de herdenking van het eeuwfeest van de Spaar- en Beleenbank. In deze twee jubilea zag spr. bewijzen van het inzicht en het vertrouwen dat het publiek in deze instellingen stelt.

Tenslotte hoopte de gouverneur, dat dit jubileum door meerdere gevolgd zou mogen worden en dat de doelstellingen van de Hypotheekbank alle in vervulling zouden gaan, alsmede dat de bestuurderen getuigen mogen zijn van een nog grotere bloei van de hypotheekbank.

Een hartelijk applaus onderstreepte deze woorden, waarna het glas champagne geheven werd.

Hierna bleef men op het stemmig geïllumineerd achter terras nog lange tijd bijeen.



# ARUBA

GESCHENK FRERES DE LA SALLE.

Het geschenk, dat de Arubaanse bevolking begin Juli aan de Frères de la Salle aanbood ter gelegenheid van hun jubileum, bestaande uit een glasloodraam voor de kapel, is thans aangekomen en geplaatst. Het ene gedeelte stelt voor De la Salle, de stichter van de Congregatie; het andere gedeelte Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand. Het geheel werd uitgevoerd door de bekende Nederlandse glazenier Jaap van Staveren en geleverd door de Dordtse glashandel.

DRIEKONINGEN VOOR VENEZOLANEN.

Zondagmiddag werden in de Sociedad Bolivariana door de Consul Generaal van Venezuela, Ramón Madrid, aan een 600 kinderen speelgoed en andere geschenken uitgereikt. Het is de gewoonte in Venezuela deze dag te vieren, zoals wij 6 December vieren. Dit feest werd gegeven naar aanleiding van het verzoek van de Venezolaanse Regering.

WAAR KOMT DE AMBACHTSSCHOOL?

Wanneer wij goed ingelicht zijn, dan zal de nieuwe Arubaanse Ambachtsschool worden gebouwd tussen Hotel Strand en de Sportclub Caribe aan de grote weg naar San Nicolas. Het hoofdgebouw komt aan de zeekant, de werkplaatsen aan de weg naar Dakota.

NIEUWE NUMMERPLATEN

Ten kantore van de Ontvanger deelde men ons mede, dat de nieuwe nummerplaten tegen het eind van de maand verkocht zullen worden.

COMITE BEVORDERING ZWEMSPORT.

Naar wij vernemen, zal het comité ter bevordering van de Zwemsport op Aruba, bestaande uit de heren Ir. A. van der Berg, dir. D.O.W.; dr. Schouwen van de Lago, ir. P. Nagel van de ABM en

# CURACAO

NIEUWE RECHTER AANGEKOMEN.

Vrijdag na het middernachtelijk uur arriveerde op Curaçao per Willemstad, mr. Schaafsma, de nieuw benoemde rechter voor het Hof van Justitie. Hij werd van de boot afgehaald door zijn toekomstige collega's, o.a. mr. Weeber, Povel, Immerzeel, dr. Desertine. Ook mr. F. Jas was aanwezig. Waarschijnlijk zal mr. Schaafsma t.z.t. op Aruba worden geplaatst.

**MILITAIREN UIT DE WEST ARRIVEERDEN IN NEDERLAND.**

Vlissingen — De „Oranjestad" is heden met militairen uit de West aangekomen. De mannen werden namens minister van Maarseveen begroet door kapitein A. V. Vosveld, terwijl ook burgemeester mr. dr. Kolff van zijn belangstelling blijk gaf. Een uur na hun debarcatie waren de manschappen reeds op weg naar huis.

DE NIEUWE KADASTERMAN

Wij maakten kennis met de heer J. A. Meuter, die op 1 Januari j.l. benoemd werd tot Hoofd van de Dienst van het kadaster in de Ned. Antillen, tevens hypotheekbewaarder, in de vacature ontstaan door het overlijden van de heer J. Polman.

De heer J. A. Meuter trad op 2 October 1947 in dienst van de Ned. Antillen en werd op Aruba geplaatst en belast met het hypotheekwzeen en leiding van het kadaster kantoor op Aruba.

D eheer J. Meuter is gehuwd en heeft drie kinderen. Wij wensen de heer Meuter een prettige werkkring toe.

HET EERSTE JURISTENBLAD OP CURACAO VERSCHIJNT DEZE MAAND.

De Vereniging van Practizijns in de Nederlandse Antillen zijn voornemens een juristenblad uit te geven, dat onder de naam van „Antilliaans Juristenblad" de problemen van de rechtspraak alhier zal behandelen en de jurisprudentie zal bijhouden.

De redactie van dat blad is in handen van mr. dr. G. van Ginsbergen, mr. E. D. Biaz en mr. D. S. Jessurun Cardozo. Voorlopig zal dit blad eens per kwartaal verschijnen en zal deze maand nog voor het eerst in het openbaar naar buiten treden.

Het eerste nummer bevat een inleiding van mr. D. S. Jess. Cardozo, voorzitter van de Vereniging van Practizijns, van de hand van mr. dr. van Ginsbergen verscheen een artikel over de Vestiging problemen, voorts jurisprudentie van het Hof van Justitie met commentaar, dat geleverd wordt door de leden van de redactie.

Het abonnementsgeld bedraagt ƒ 5 per jaar en de Vereniging van Practizijns hoopt de kosten verbonden aan de uitgave te dekken door abonnementen.

In Suriname wordt ook een dergelijk blad uitgegeven en mogelijk gemaakt door steun van het gouvernement. Hier bestonden aanvankelijk ook plannen in die richting, doch deze werden niet uitgewerkt.

**GOUVERNEMENT ONDERWIJST DE LANDSTAAL.**

Woensdagavond werd de Gouvernementsleergang in de Papiamentse taal geopend door Dr. W. J. Goslinga. Spr. ging het ontstaan van de leergang na gelegen in de behoefte om ambtenaren en onderwijzers afkomstig uit Nederland bekend te maken met de landstaal. In de Staten ontmoette het voorstel van het CAB tot instelling van deze leergang veel belangstelling en sympathie en zulks bleek ook het geval te zijn bij degenen, waarvoor deze leergang bestemd is. Want er zijn meer dan 100 gegadigden ingeschreven; er zijn 6 groepen gevormd: drie voor ambtenaren, drie voor onderwijzers, zowel voor het openbaar als het bijzonder onderwijs. Ambtenaren van hoog tot laag zullen de cursussen volgen, zo was o.m. een lid van rechterlijke macht aanwezig.

Als Directeur van de leergang treedt op de heer **J. R. Quast,** hoofd der Hendrikschool, die zijn sporen in het lesgeven in het Papiaments verdiend heeft en thans de eer heeft Z.E. de Gouverneur les te geven. De overige docenten zijn de heer **E. R. Goilo,** de man, die ook reeds jarenlang Papiaments onderwijst en wiens gestencild leerboek binnenkort in gedrukte vorm zal verschijnen; en de heer **G. P. Jansen,** opsteller van het woordenboek Papiamentu — Holandes en Nederlands — Papiaments.

Elke week zal gedurende tweemaal 50 minuten aaneengesloten les worden gegeven. Aan het einde der cursus zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van een examen, uiteindelijk is het de bedoeling voor de leerkrachten te komen tot een lager akte Papiaments.

De Inspecteur van het Onderwijs nam daarna plaats in de schoolbanken, teneinde les te ontvangen in de landstaal.

Wij wensen docenten en cursisten succes bij de opleiding en studie. Onder de bekwame leiding van de alleszins voor hun taak berekende docenten zal de cursus ongetwijfeld succes hebben.

## Den Haag in oud en nieuw.

*(Van onze correspondent).*

Hoewel er op Oudejaarsavond nog een dikke ijslaag in de vaarten en sloten lag vastgevroren en zelfs de Gouwzee het mogelijk maakte per schaatsen naar Marken te rijden, trad op Nieuwjaarsmorgen plotseling een sterke dooi in gepaard met regenbuien. In enige uren waren alle schaatsplannen teniet gedaan en rimpelde het water over de thans onbetrouwbare ijslaag. De vastgevroren sneeuw in de stille Haagse straten en buitenwijken, werden bij toverslag in modderpoelen herschapen en al heel spoedig verdween de laatste sneeuw.

Een paar gewapende bandieten hebben op oudejaarsavond getracht hun slag te slaan. Allereerst stalen zij aan de Houtmarkt een taxi, waarmede zij aan de haal gingen. Vóórdien hadden zij reeds getracht een geparkeerde auto voor een woning aan de Bosbesstraat te bemachtigen en belden zij aan de woning aan om het contactsleuteltje te verkrijgen en gaven zich daarbij uit voor politiemannen. Deze truc gelukte niet, doordat de bewoonster plotseling de deur voor hun neus dichtwierp. Op de Thorbeckelaan werd hetzelfde spel herhaald en drongen zij maar meteen de woning binnen, de heer des huizes en diens dochter met een revolver in bedwang houdend. Toen de bandieten de kasten begonnen te onderzoeken, wierp de heer des huizes plotseling een stoel naar de indringers, waarop een worsteling ontstond. De indringers zagen toen in, dat ook hier niet veel bereikt kon worden en namen tenslotte de vlucht. De aan de Houtmarkt gestolen taxi, werd tegen de ochtend in een sloot aan de Loosduinsekade teruggevonden.

Voorts waren er nog al veel feestdronken straatgangers, waarmede de politie handenvol werk had. Havesteynstraat — Hoefkade — en van Ostadestraat vormden wel de brandpunten, terwijl ook op de Gouverneurlaan danig gevochten werd.

Met het bijzondere spel „Schipper naast God" geschreven door Jan de Hartog, opende het Volkstoneel onder leiding van Willem Goossens op nieuwjaarsdag de serie voorstellingen in het Scalatheater. Medewerking verlenen Jacq. van Bijlevelt — Charles Braakensieck — Johan Boezer — Piet Urban — Henk Dillewaard — Wim Poncia en vele anderen.

In dit spel treden geen dames op. Vanaf 17 Jan. a.s. biedt Scala een groot internationaal circus op het toneel, waarbij zelfs paarden — beren en leeuwen op het toneel zullen gebracht worden. Voorts vermeldt de aankondiging medewerking van acrobaten — clown en luchtsensatienummers.

## Een geslaagde sportweek, P. S. V. wint, S. U. B. T. wint en verliest

Op de eerste Zondag van het nieuwe jaar werd op verschillende velden de voetbal weer aan het rollen gebracht. S.V.V., dat binnenkort zijn tweede lustrum gaat vieren met een groots opgezet tournooi, was te gast op Scherpenheuvel, waar de boys de S.V.V.-ers duidelijk maakten dat men alleen door training tot overwinning kan komen. De oudere broers werden dan ook met een 4—2 nederlaag naar de stad terug gestuurd.

Veendam dat zich nu reeds gaat prepareren voor de competitie 1951 trad als gastheer op voor Estudiantes. De Salinja bewoners hadden hiervoor het S.U. B.T.-terrein uitgekozen. De blauw witten die als harde werkers bekend staan, pakten ook deze middag de zaken weer flink aan en brachten de rood witten van Patricio een 3—0 nederlaag toe.

Aanstaande Zondag zullen de Veendammers het opnemen tegen SUBT de kampioen van 1950. Wij kunnen nu reeds iedere voetbal liefhebber aanraden Zondag een kijkje te gaan nemen op het prettige, gezellige en rustige Vredenberg.

*P.S.V. won.*

Jong Aruba, de kampioen van de Overgangsklasse van de A.V. B., kwam naar Curaçao om strijd te leveren tegen de kampioen van de Curaçaose B klasse P.S.V.

Nu is die strijd niet bijzonder zwaar geweest, zeker niet voor de Politiemannen die blijkbaar een zacht eitje hadden aan de Arubanen, getuige de uitslag 4—0 voor PS.V. Het simpele Mundo terrein heeft zeker bijgedragen tot de militaire overwinning, daar de P.S.V.-ers dit veld door en door kennen. Zij hebben er als het ware van kindsbeen af op gespeeld. En men mag gerust veronderstellen dat de Arubanen zich in die omgeving helemaal niet thuis voelden. Daarom Jong Aruba tot later in het Stadion.

SuBT de kampioen van 1950 trok naar Aruba. Zaterdag werd gespeeld tegen de combinatie Santa Cruz die verleden jaar bij SUBT op bezoek was. Evenals toen bleef ook op Arubaanse grond SUBT de baas over Santa Cruz met 2—1.

Zondag moesten de blauw-gelen het opnemen tegen de kampioen van Aruba R.C.A. Deze ploeg, die altijd met uitstekend spel voor de dag komt, bleek een tikje te sterk voor SUBT dat met een 2—1 nederlaag genoegen moest nemen.

*Uit betrouwbare bron vernemen wij dat SUBT op de grote sportdag van Sithoc die gehouden wordt op 28 Januari niet zal uitkomen tegen Sithoc, doch een Curaçaose elftal SUBT zal vervangen. Dit in verband met het voetbaltournooi in Panama.*



**PER CAR VAN DE KAMEROENS NAAR DE KAAP.** — A. Mercier (links) en M. C. de Cortanzo zijn hier gekiekt na hun aankomst in Kaapstad op een tocht, die hen van de Franse Kameroens naar Kaap de Goede Hoop voerde. Zij vertrokken van Douala op 4 October en reden 8000 mijl op wegen via West, Midden, Oost en Zuid Afrika. Hun taak was inspectie van de Zuidelijke wegen, die gebruikt zullen worden bij de autorally die dezer dagen van Noord Afrika naar Kaapstad vertrok. Zij willen nu een aanval doen op het record over het traject Kaapstad — Parijs, dat met 24 dagen en 16 uur op naam staat van een Engelse ploeg.





### DE RALLY DOOR AFRIKA

Algiers. — De deelnemers aan de rally van de Middellandse Zee naar Kaapstad (14.400 km.) waren Zondagavond al vrij ver in de Sahara. Een militaire Franse ploeg bereikte Beni Abbas, ongeveer 640 km. ten Zuiden van Oran, een van de vier startplaatsen via de Tanezrouft-route. Maandag wordt de tocht voortgezet naar Adrar, 386 km. verder naar het Zuiden. En dit zal de eerste etappe zijn, die voor het eindklassement meetelt.

Achter deze militaire ploeg rijden drie Italianen, die te Oran zijn gestart en Zaterdag op weg waren naar Ain Sefra, tweede etappe van de Oran-Colom-Bechar-route. Vijf deelnemers, die de Fezzanroute hadden gekozen, verder naar het Oosten, hielden te Brak een rustdag. De Franse ploeg van mevr. Goetz, waartoe enige journalisten behoren, had vertraging door zware sneeuwstorm in de heuvels van Ouled-Nail.

### K.N.V.B. UITSLAGEN

's-Gravenhage. — De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden der 1e klasse van de KNVB luiden:

RCH-Haarlem 0—3, Feyenoord — Sparta 2—1; Chevremont — Maurits 1—0; Eindhoven — PSV 2—1.

De rest werd afgelast wegens de slechte gesteldheid van het terrein.

### NIEUW WERELD RECORD

Boedapest. — De Hongaarse zwemster Eva Novak heeft met een tijd van 2 min. 34 sec. te Ozd (Hongarije) een nieuw wereldrecord gevestigd op de 200 yards schoolslag. Het oude record stond met 2 min. 35,6 sec op naam van Nel van Vliet (24 Augustus 1946, Den Haag).

### BOKSEN

New York. — De wereldkampioen licht-gewicht boksen Ike Williams heeft in Madison square garden een snelle zege geboekt op de Argentijn José Catica. De titel stond niet op het spel. De scheidsrechter staakte de strijd ten gunste van Williams na 2 min. 9 sec. in de eerste ronde.

### DOODGEBOTST

Rome. — Bij een voetbalwedstrijd te Latina, ten Zuiden van Rome, kwam de 21-jarige midvoor Quinto Ricci in botsing met de doelverdediger van de tegenpartij. Hij was op slag dood. De wedstrijd werd gestaakt.

## AGENDA

**WEST-END:** „Side street" 19 en 21 uur.

**CINELANDIA:** „Tarzan and the Slave Girl" 19 uur; „The treasure of the Sierra Madre" 21 uur.

**ROXY:** „Under my skin" 19 en 21 uur.

**APOTHEKEN:** De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Excelsior,** Herenstraat 4, tel. 2004 en **Botica Central,** Bredestraat 45 (O), tel. 3281.

**COLONNE RODE KRUIS:** Ingeval van nood **bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).**

**SCHEEPSREPARATIE C.P.N.:** Wachtdienst, A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

**WIT-GELE KRUIS:** De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Verhooren, Marktsraat 1, tel. 1836.

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:**
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6; werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): **dagelijks dag en nacht.**

**CUROM.**

**Maandag:** 17.30 Kinderuitzending; 17.50 Disconieuws; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 18.30 „Wat de handel U biedt"; 20.30 English language transmission for the Windward Islands; 20.45 Men vraagt, wij draaien; 21.30 Verenigde Naties; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

**P.C.J.**

**Maandag:** 19.00 Nieuws; 19.20 Nederlandse Pianisten; 19.30 Sportjournaal; 20.00 Nieuws; 20.05 **Groetenprogramma;** 20.20 Bel Canto; 20.50 Persoverzicht; 21.00 Reportage; 21.07 Gram. muz.; 21.13 Avondgebed; 21.16 Nieuws en Sluiting.

**AVROS.**

**Maandag:** 16.00 Reclame 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Naar bed; 17.25 Reclame; 17.45 Voor de jarigen op de Antillen; 18.00 „Bont Allerlei"; 18.40 Nieuws; 19.01 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Surinaamse Slagzinnen; 19.35 Verzoekprogramma; 20.00 Advertenties 20.15 V.I.P.; 20.25 Variaties op een kinderliedje; 20.55 Nieuws en Sluiting.

## EMMASTAD

**Telegram Afdeling:** 23.00 — 7.30 uur R. H. Helweg, tel. 2140—2843.

**Personeel Afdeling:** W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

**Materialen Afdeling:** C. P. Riegman, Bung. 98, Gr. Kw., tel.

**C.S.M.**

**Rederij:** N. H. L. v.d. Harst, tel. 2092.

**Scheepsagentschap:** 08.00 — 23.00 uur kantoor 2458—2551; 18.00 — 18.00 uur en 23.00 — 08.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304

**Dok Afdeling:** A. Voordenhout, tel. 2932.

**Muziekvereniging Emmastad:** Het programma voor de muziekavond op 9 Januari 1951 luidt als volgt: Polovetzki Dansen van A. P. Borodin; Vioolconcert, in D. majeur van Tschaikowsky en tot slot Suite Le Coq d'Or van A. Rimsky—Korsakov.

---

*Ons feuilleton*

# 13 en één

### HET SINISTERE HUIS VAN DE OPAAL.

1.

Het huis, waarvan hier sprake is, was een monsterachtig stuk architectuur en in stormachtige nachten als deze doemde zijn grillige omlijning onheilspellend op uit de duisternis.

Door de zware blinden drong geen enkele lichtstreep en de duisternis buiten werd slechts onderbroken door plotselinge bliksemschichten, die de beangstigde toeschouwer een fel verlicht beeld gaven van woest heen en weer zwiepende bomen, razend en schuimend water met hoge bergtoppen als donkere silhouetten op de achtergrond. Als de echo van de donder wegratelde en van verre afstanden nog nabromde, hoorde men een koor van geluiden als van kleine dieren, die de koning van het woud, de leeuw, volgen: het gekreun van oude, knoestige stammen en het geraas van het opgezwiepte water klonken uit boven het geweeklaag der boomkruinen. Dan waren er nog andere, onnaspeurlijke, geheimzinnige en onheilspellende geluiden.

Als hier werkelijk geesten rondwaarden, dan was het thans een spooknacht bij uitnemendheid. En zouden de fantomen ergens een betere schuilplaats vinden, dan in dit vreemdsoortige huis?

Het gebouw stond aan de rand waarvoor een lichtende streep van een donker dennenbos, van helder wit zand liep, een diepe inham van het meer Pahoe, dat daar ingesloten lag tussen hoge bergen.

Het sinistere huis was gebouwd op bevel van een krankzinnige, die alvorens hij zijn kwalijk verkregen millioenen had verkwist, zich overgaf aan allerlei vreemde buitensporigheden, waarvan dit ongewone bouwwerk niet het geringste was. Of, om het nauwkeuriger uit te drukken, hij had veertig jaar geleden met het bouwen een aanvang gemaakt en gedurende twintig jaar, nadat hij het terrein in bezit nam, was hij er mee doorgegaan, het ruwe materiaal versierend met de vreemde tierlantijntjes, die zijn fantasie hem ingaven. Ten slotte echter was het werk plotseling afgebroken en de man verdween van dit aardse tranendal, echter niet, zonder nog een twee-voudige moord te hebben gepleegd.

Het mag dan waarheid of legende zijn, dat de verschijning van de Grote Opaal werd gevolgd door een reeks van tragische ongelukken, maar het is nog zeer de vraag, of een opaal, ondanks de dreigende verhalen, over de fatale invloed van deze geaderde steen, werkelijk ongeluk aanbrengt. En wat gebeurde er met de opaal, ten minste, als hij werkelijk had bestaan. Waarom was wel het verhaal en niet de steen blijven voortbestaan? En wat was ten slotte de waarheid wat betreft de krankzinnige?

Het eigenaardige was, dat al deze geheimzinnige verhalen, die reeds zo lang hadden stand gehouden, op een heldere zomerdag door het zonlicht schenen te worden weggevaagd, doch in een stormachtige nacht zoals nu kwamen ze terug als een troep ongeluk brengende vogels.

Ik elk geval bleef het Huis, afgezien van een of twee gedeeltelijke verbouwingen, in de grond, wat het geweest was, een lelijke hoop, een verward doolhof van veel kamers, een vreemdsoortig hol van bochtige gangen, die nooit uitkwamen, waar men het verwachtte; deze kronkelgangen doorsneden schots en scheef deze steenmassa; kasten en bergplaatsen vond men op de meest onverwachte plaatsen; deuren en vensters vond men, waar geen normaal mens ze ooit zou hebben aangebracht; en de knapste wiskundigen zouden niet kunnen berekenen, hoeveel verdiepingen zich in het huis bevonden; zelfs in de gangen stuitte men op trappen, naar boven en naar beneden, en de vreemdeling, die hier verzeild raakte, zou moeilijk kunnen ontdekken, of hij zich gelijkvloers, boven of tussen beiden bevond. Het gehele mengelmoesje van architectuur was omsloten door de tijd trotserende, massieve muren, aan de buitenzijde waarvan zich als evenveel parasitaire uitwassen de poorten, balcons en de uitwendige brandgangen bevonden.

* * *

In het winterseizoen, nu de sneeuw hoog lag opgestuwd tegen de vensters van het sousterrain, was het Huis niet bewoond. Gedurende verscheidene jaren was deze woning het zomerverblijf geweest van Mr. Mainwaring Parks van San Francisco. Enige weken of maanden als in dit land van de blauwe luchten de kalme tijd aanbrak, trok Mr. Parks zich hier terug in de eenzaamheid, of nodigde ook wel enige boezemvrienden uit, om hem gezelschap te houden. In het begin van de winter, als de eerste populierbladen van smaragdgroen verkleurden tot het geel der topazen, zocht men Mr. Parks hier tevergeefs. (Eigenaardig was het — en zeker in dit verband, — dat Mr. Parks een hartstochtelijke voorliefde voor smaragd had en van topazen een instinctmatige afkeer, omdat ze hem mogelijk herinnerden aan de ogen van een kater.)

In de winter kon men Mr. Parks meer Zuidelijk vinden, in Pasadene, New-Orleans, dikwijls ook aan de Franse Rivièra, en ook gebeurde het, dat hij zich op een zakenreis in het Oosten bevond. Dat hij evenwel geen man van vaste gewoonte was bleek thans, nu verschillende gasten zich op zijn zomerresidentie bevonden.

* * *

Met één blik op de omstandigheden zal het ieder duidelijk zijn, dat het gezelschap niet geschikt was op dit ongewone ogenblik de eenzaamheid van Mr. Mainwaring Parks te delen. Het eigenaardige was, om met Mainwaring Parks te beginnen, dat, hoewel de gasten aanvankelijk meenden dat er over hem geen geheimen bestonden, ze later toch moesten toegeven, dat zij weinig of niets uit het intieme leven van hun gastheer wisten te vertellen.

De enige onder hen, die gastvrijheid had genoten onder het sombere dak, die hierop een uitzondering maakte, was de detective Dicks, en wat deze wist, was nog niet geschikt om de anderen mede te delen. Hij alleen zou kunnen vertellen, wat uitlekte tijdens het onderhoud met Parks in het St. Francis Hotel, dat eindigde met een uitnodiging aan Dicks, die hij dadelijk aannam.

Na deze twee, die beschouwd kunnen worden als de belangrijkste leden van het gezelschap, volgt in logische volgorde een zekere Andregg, een kaalhoofdig en lijkkleurig persoon, die gedurende de nazomer en de herfst Mainwaring Parks' gast was geweest en die gedurende de weken, dat het Huis gesloten was, als een soort gentleman-huisbewaarder optrad. Het was Andregg, met zijn vurige, doordringende ogen, zijn ongekamd, sluik haar, en zijn pofferige wangen en stoppelbaard, die iedere bezoeker welkom heette en vertelde, dat Mr. Parks zelf nog niet was aangekomen.

Bijna op hetzelfde ogenblik, dat het gedreun van de ijzeren klopper weerklonk, werd de deur opengerukt met een geknars van roestige scharnieren, en Andreggs gelaat werd zichtbaar. Hij monsterde iedere gast, die zich die avond aandiende, met een blik van zenuwachtige nieuwsgierigheid. En bij elke nieuwe gast kwam er iets donkers en gemelijks in zijn ogen en klonk weinig hartelijks in zijn vormelijke welkomstwoorden.

Een voor een werden de bezoekers toevertrouwd aan de zorgen van de tweeling-jongens, die Parks eerst de vorige week hierheen had gezonden, en hij zag iedere gast, die naar de voor hem bestemde kamer ging na op een vreemde, norse wijze.

Ieder, die binnentrad, werd getoetst door Andreggs' scherpe ogen. De enorm grote donkere ogen van Andregg, waarin een eigenaardige uitdrukking lag; een blik, die tegelijk ijskoud en vurig kon zijn en die verlamde, door de suggestie, die er van uitging.

De eerste, die klopte op de diep-inspringende deur en onder het bereik kwam van Andreggs verkoelende en tegelijk verzengende blik, was Paul Savoy. De bezoeker, die de sneeuw van zijn schoenen schopte, was weinig enthousiast over de ontvangst en hij aanvaardde Andregg als de meest ongeschikte butler, die er bestond. Andregg deed niet de minste moeite, deze indruk te verbeteren, die zich automatisch herhaalde bij iedere gast, die volgde. Savoy gaf gehoor aan Andreggs verzoek, gehuld in hoffelijke woorden, die vinnig en bits werd uitgesproken, om in de voorhall het gastenboek te tekenen en daaraan een gedachte of denkbeeld aan toe te voegen, ernstig of lichtzinnig, wat op dat ogenblik slechts in de gedachte opkwam. Ofschoon Paul Savoys handen in de natte handschoenen stijf van koude waren, aarzelde hij niet, trok een handschoen uit onderwijl het dwaze foliant op merkend. Het boek was gebonden in besmeurd en bevlekt rood Marokkaans leder en de bladen zagen vergeeld van de ouderdom. De eerste regels verrieden een ongeoefende, onregelmatige hand. Ze waren gedateerd van 1891, onderteken door de eerste eigenaar Thraff Willyzinski en luidden aldus:

„Dit is mijn Koninkrijk". Ineengedrongen, tussen deze woorden en de handtekening, stond met hetzelfde handschrift, doch in kleinere letters, als een ontstellende bijkomstige gedachte: „Mij is de wraak".